

Plasture hidrocoloidal Master-Aid Foot Care pentru vezicule

Indicat pentru tratarea rănilor cu exsudat de la ușor la moderat, printre care: arsuri superficiale ușoare și arsuri cu formare de vezicule; diverse leziuni traumatiche superficiale, precum vezicule, abraziuni și tăieturi ușoare. A se păstra la temperatura camerei, cu umiditate relativă sub 80%, într-un loc bine ventilat. Consultați instrucțiunile de utilizare. Sterilitate. Produsul este steril.

Aplicare: Asigurați-vă că dimensiunile plasturelui depășesc marginile leziunii cu cel puțin 2 cm; spălați-vă bine pe mâini înainte de utilizare și deschideți ambalajul în condiții igienice. Îndepărtați liner-ul de protecție și poziționați plasturele astfel încât stratul hidrocoloidal să fie centrat pe leziune. Aplicați plasturele pe piele și apăsați ușor de-a lungul marginilor pentru a asigura o aderență corectă. Plasturele poate rămâne aplicat o perioadă de maximum șapte zile; frecvența înlocuirii depinde de tipul leziunii, de volumul exsudatului și de contextul clinic general. Se recomandă înlocuirea plasturelui atunci când exsudatul ajunge la marginile acestuia sau în caz de pierdere a aderenței. Durată de viață. Cinci ani de la data sterilizării.

Plasturele hidrocoloidal Master-Aid Foot Care pentru vezicule este o soluție sterilă avansată, alcătuită dintr-o suprafață de contact hidrocoloidală și un strat exterior din film de poliuretan permeabil la vaporii, rezistent la apă și la bacterii. În prezența exsudatului, componenta hidrocoloidală ajută la menținerea unui mediu umed care favorizează vindecarea naturală a rănilor. Domeniu de utilizare. Indicat pentru tratarea rănilor cu exsudat de la ușor la moderat, printre care: arsuri superficiale ușoare și arsuri cu formare de vezicule; diverse leziuni traumatiche superficiale, precum vezicule, abraziuni și tăieturi ușoare. Utilizatori prevăzuți: Dispozitivul este destinat utilizării de către personal sanitar calificat — personal medical și de îngrijire cu pregătire adecvată — sau de către persoane nespecializate, sub supravegherea profesioniștilor din domeniul sănătății. Populație țintă. Toți pacienții, cu excepția celor pentru care utilizarea este contraindicată.

Contraindicații: A nu se utiliza în prezența: patologiilor cutanate de natură inflamatorie; diabetului zaharat; altor afecțiuni clinice care pot compromite procesul de vindecare a rănilor.

⚠ Avertismente. A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat sau a fost deschis în prealabil. A nu se utiliza după data de expirare indicată pe etichetă. A nu se aplica direct pe răni deschise, arsuri sau zone cu mușchi, oase ori tendoane expuse; plasturele

nu trebuie utilizat pe răni infectate. Dacă rana nu prezintă semne de vindecare sau dacă apar simptome neașteptate, consultați un medic. Produsul este destinat unei singure utilizări și nu trebuie reutilizat; reutilizarea poate duce la creșterea riscului de infecții. Utilizarea cumulativă sau continuă nu trebuie să depășească 30 de zile consecutive. După utilizare, acest produs poate reprezenta un potențial risc biologic din cauza posibilei contaminări infecțioase sau microbiene; eliminați produsul în conformitate cu protocoalele standard pentru deșeuri sanitare și cu reglementările locale, regionale și naționale aplicabile.

Distribuitor: Origo Medical DE Srl — Sâncraiu nr. 183, jud Cluj T: 0264.416.565 | www.origomedical.ro

MASTER•AID®
FOOTCARE

CEROTTO IDROCOLLOIDALE
PER VESCICHE

HYDROCOLLOID BLISTER PLASTER
ΥΔΡΟΚΟΛΛΟΙΔΕΣ ΕΠΙΘΕΜΑ ΓΙΑ ΦΟΥΣΚΑΛΕΣ
PENSO HIDROCOLOIDE PARA BOLHAS
HIDROKOLLOID TAPASZ
HYDROKOLLOID-BLASENPFLASTER

MASTER•AID®
FOOTCARE

Cerotto Vesciche Mix
FOOT BLISTER PLASTER



6

CEROTTO IDROCOLLOIDALE PER VESCICHE

HYDROCOLLOID BLISTER PLASTER
ΥΔΡΟΚΟΛΛΟΙΔΕΣ ΕΠΙΘΕΜΑ ΓΙΑ ΦΟΥΣΚΑΛΕΣ
PENSO HIDROCOLOIDE PARA BOLHAS
HIDROKOLLOID TAPASZ
HYDROKOLLOID-BLASENPFLASTER

MIX

2x 44x69 mm
2x 20x65 mm
2x 17x48 mm

MD
STERILE R

CE 1639

CEROTTO IDROCOLLOIDALE PER VESCICHE
HYDROCOLLOID BLISTER PLASTER
ΥΔΡΟΚΟΛΛΟΙΔΕΣ ΕΠΙΘΕΜΑ ΓΙΑ ΦΟΥΣΚΑΛΕΣ
PENSO HIDROCOLOIDE PARA BOLHAS
HIDROKOLLOID TAPASZ
HYDROKOLLOID-BLASENPFLASTER

REF 370.28

Rev. 0 17/12/25
©Copyright PPH 2025

Consultare le istruzioni per l'uso
Consult the instructions for use
Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
Consulte as instruções de utilização
Ökassa el a használati utasítást
Gebrauchsanweisung beachten

IT Indicato per la medicazione di ferite con essudato da leggero a moderato tra cui:
• ustioni superficiali lievi e ustioni con formazione di vesciche;
• varie lesioni traumatiche superficiali, quali vesciche, abrasioni e tagli lievi.
Conservare a temperatura ambiente, con umidità relativa inferiore al 80% e in luogo ben ventilato.

EN Indicated for the management of wounds with low to moderate exudate, including:
• Minor superficial burns and blistering burns;
• Various superficial traumatic lesions, such as blisters, abrasions, and minor cuts.
Store at room temperature with relative humidity not exceeding 80%, in a well-ventilated area.

EL Ενδείκνυται για τη διαχείριση τραυμάτων με χαμηλό έως μέτριο εξίδρωμα:
• Ελαφρά επιφανειακά εγκαύματα και εγκαύματα με φουσκάλες;
• Διάφορες επιφανειακές τραυματικές αλλοιώσεις, όπως φουσκάλες, εκδορές και μικρές τομές.
Φυλάξτε σε θερμοκρασία δωματίου, με υγρασία που δεν υπερβαίνει το 80%, σε καλά αεριζόμενο χώρο.

PT Indicado para o tratamento de feridas com exsudado baixo a moderado:
• Queimaduras superficiais ligeiras e com formação de bolhas;
• Várias lesões traumáticas superficiais, como bolhas, abrasões e pequenos cortes.
Conservar a temperatura ambiente, com humidade relativa não superior a 80 %, em local bem ventilado.

HU Alacsony vagy közepes mértékben váladékozó sebek kezelésére javallott:
• Kiseb felületi égési sérülések és a hólyagos égési sérülések;
• Különböző felületi traumás sérülések, például hólyagok, horzsolások és kisebb vágások.
Szobahőmérsékleten, legfeljebb 80% relatív páratartalom mellett, jól szellőző helyen tárolandó.

DE Das Produkt ist indiziert für die Behandlung von Wunden mit geringer bis mäßiger Exsudation:
• leichte oberflächliche Verbrennungen und Verbrennungen mit Blasenbildung
• verschiedene oberflächliche traumatische Verletzungen wie Blasen, Schürfwunden und kleinere Schnitte
Bei Raumtemperatur und höchstens 80 % relativer Luftfeuchtigkeit in gut belüfteter Umgebung lagern.

EU REP SUNGO Europe BV
Fascinatio Boulevard 522, Unit 17
2909VA Capelle aan den IJssel, The Netherlands

PIETRASANTA PHARMA S.p.A.
Via di Caprino, 7
55012 Capannori (LU)
www.pietrasantapharma.it

Ningbo Chinmed Technology Co., Ltd.
No.20 Xingzhong Rd, Qijashan Street,
Beilun Area, Ningbo,
Zhejiang Province, P.R.China

MADE IN CHINA

UDI



LOT